

# Semi-Weekly South Kentuckian.

VOLUME IX.

HOPKINSVILLE, CHRISTIAN COUNTY, KY., MAY 10, 1887.

NUMBER 37

CHAS. M. MEACHAM. W. A. WILGUS.  
ISSUED EVERY TUESDAY AND FRIDAY  
MORNING BY  
MEACHAM & WILGUS,  
PUBLISHERS AND PROPRIETORS.

SUBSCRIPTION RATES.  
One copy, one year, strictly cash in advance.....\$1.00  
One copy, six months.....\$0.50  
No subscriptions taken on time and all paper rates stopped when out.  
One copy free to any one sending us two yearly cash subscribers.

ADVERTISING RATES.  
One inch one line, \$1.00; one week, \$1.40; six months, \$1.20; twelve months, \$1.00.  
One column one line, \$1.00; one week, \$1.40; six months, \$1.20; twelve months, \$1.00.  
For further information apply for card of rates.

Special local 80 cent per inch each insertion, and 10 cent per line, weekly insertion. Obituary notices over 10 lines, resolutions of respect, announcements of festivals, concert &c. 10 cent per line. Advertisements of less than 10 lines, 5 cents per line for each insertion.

**ROYAL**  
  
**BAKING**  
**POWDER**  
Absolutely Pure.

This powder never varies. A marvel of purity, strength and wholesomeness. More economical than the ordinary kinds, and can be had in competition with the multitudes of low cost brands. Sold almost exclusively in cans. **ROYAL BAKING POWDER CO.**, 100 Wall St. N.Y.

**BUSINESS CARDS.**

Jas. A. Young, M. D. Drs. Young & Gunn, M. D.  
**HOMOEOPATHISTS**  
HOPKINSVILLE, KY.  
Office Cor. 9th and Main.

**A. P. Campbell,**  
**DENTIST,**  
HOPKINSVILLE, - KY.  
OPERATING A SPECIALTY.  
Office over M. Frankel & Sons'.

**R. R. Bourne,**  
**DENTIST,**  
Offer His Professional Services to the Public.  
Office Up-Stairs over Bank of Hopkinsville, Cor 8th and Main Sts.

**Hopkinsville, - - Ky.**  
**D. I. N. Vaughan,**  
**DENTIST.**

**Hopkinsville, - - Ky.**  
**Dr. G. E. Medley,**  
**DENTIST.**  
Offers his Professional Services to the Public.  
Offers over Kelly's Jewelry Store, No. 812  
NORTH MAIN STREET. Aug.

**SAM HAWKINS & CO.**  
Have moved their Barber Shop to the ground floor of the

**STUART BUILDING**  
ON SEVENTH STREET.  
next to the Express office, where they will be glad to see and serve their customers.

**BETHEL**  
**Female College**

A Boarding School for Young Ladies.  
The spring session will open on Monday, Jan. 18th, 1887 and continue 20 weeks. Eight teachers. Terms as low as \$100.00 per month or information apply to

J. W. RUST.  
Hopkinsville.

**T. R. Bellamy,**  
**Job Brick Layer**

**MARBLE AND GRANITE SEATING,**  
A SPECIALTY.  
Residence No. 10 Main Street.  
HOPKINSVILLE, KY.  
Jan. 1-12.

**Andrew Hall,**  
DRALER IN  
**Granite and Marble**  
**MONUMENTS**  
**AND LIME,**  
COR. VIRGINIA AND EIGHT  
STREETS,  
HOPKINSVILLE, KY.

Persons Wanting Good and Reliable  
**FIRE, STORM OR ACCIDENT INSURANCE**  
On easy and liberal terms, will do well to call on  
**AUSTIN D. HICKS**  
INSURANCE AGENT.  
Office over Bank of Hopkinsville.  
HOPKINSVILLE, KY.

A GOOD SPEECH.  
Henry Watterson's Address to the State Convention.

Mr. Chairman and Fellow-Democrats—I trust this to be a dress parade of the best in our political party. [Applause.] I am but a drummer myself [laughter], but it makes my heart swell with pride of a Sergeant-Major to look upon this magnificent array of Kentucky Democrats. [Applause.] It is an unmistakable sign that there is life in the party yet. [Applause.]

There is nothing to be. Rarely in the history of the politics of the country has there been greater need of some thing to bring current in our minds, and where shall we look to find this vitalizing current, if not in Kentucky? The only distinct line of Democratic policy, which at this time awakes the enthusiasm of friends and excites the denunciation of foes, is everywhere described as "the Kentucky idea." [Cheers.] And what is the Kentucky idea? It is, as far as I am able to interpret it, and if there be anything I do understand, as the old adage goes, "as the old is to the new, so the Democratic to the great [laughter]—It is a sturdy clinging to the idea that government belongs to the many, and is not the executive property of the few [applause], and an obstinate instance that this idea shall be carried into every administrative and legislative affair, and applied alike to the self-appointed and the great unwashed. [Laughter and applause.]

"Fellow-Democrats, we have stumbled upon principles which if they do not turn men's souls are enough to make them do. Dogs. [Laughter.] Turn whatever way you will, it shall go lucky with you if you do not stick your nose in a bottle of patent medicine prescribed for the regeneration of mankind. The air is full of nostrums. There is the Protectionist's wonderful Iron Tonic for making men rich by taxation. [Great laughter.] There is the Mugwump's Civil Service, with for trying to make a system and protecting the Liberal by the erection of an Aristocracy of offices upon the ruins of representative Government. [Cheers.] There is Grand's Own Pauper Patriotic League, which proposes to exterminate vagabondage by making every tramp a pensioner [cheers and continuous laughter], and which we should have actually had administered to us, but for the fly which Grover Cleveland dropped into the first box of the ointment submitted to be inspected. [Reverent cheering.] There is the S. S. [applause]—The S. S. is entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so great that my physician urged me to keep under the influence of morphine all the time, and to abandon hope of recovery. When I began to sleep for hours on end, he said, "If I just held my feet still for a few minutes by forcing them to the floor, I would have driven me into convulsions. That nervousness of the S. S. entirely cured. My pain was so

## SEMI-WEEKLY SOUTH KENTUCKIAN.

TUESDAY, MAY 10, 1857.

CHAS. M. MEACHAM - Editor.

DEMOCRATIC STATE TICKET.

FOR GOVERNOR,  
S. B. BUCKNER,  
of Hart County.FOR LIEUTENANT GOVERNOR,  
J. W. BRYAN,  
of Kenton County.FOR ATTORNEY GENERAL,  
P. W. HARDIN,  
of Mercer County.FOR AUDITOR,  
FAYETTE HEWITT,  
of Hardin County.FOR TREASURER,  
JAS. W. TATE,  
of Woodford County.FOR SUPT. PUBLIC INSTRUCTION,  
JOHN DESHA PICKETT,  
of Fayette County.FOR REGISTER OF THE LAND OFFICE,  
THOMAS H. CORBETT,  
of McCracken County.FOR STATE SENATOR, SIXTH DISTRICT,  
ZENO F. YOUNG,  
of Hopkins County.Charleston, W. Va., which has  
been a prohibition town for 12 years  
has voted for the high license liquor  
law.This will be Republican week at  
Louisville and a State Convention  
will meet and set up seven pins for  
seven good Democrats to knock down  
in August.The statement is made that the  
Rawley, N. J., murder mystery has  
been solved, the claim being made  
that the girl's name was Mary Link  
and that she was murdered by her  
lover, a young blacksmith, because  
she jilted him.The Louisville Times nominates  
Senator Jno. D. Harris for Governor  
in 1851. It is a long time ahead, but  
if nominations are in order we wish  
to suggest the name of Gen. Fayette  
Hewitt, the best Auditor the State  
has ever had.Sam' Blackburn and his sister,  
Miss Henrietta, and their cousin Miss  
Henrietta Hempstead, aged 19, were  
target shooting near Lexington, Sun-  
day and Miss Hempstead was shot  
and killed in a playful scuffle over  
the rifle. It occurred on the farm of  
Jas. Blackburn a brother of Senator  
Blackburn.The West Virginia Legislature last  
week elected Judge Chas. James  
Faulkner, of Martinsburg, United  
States Senator to succeed Senator  
Camden. Hon. D. B. Lucas, who  
was appointed by the Governor after  
the adjournment of the regular ses-  
sion of the Legislature last winter,  
announces that he will contest for the  
seat on the ground that no vacancy  
existed. Mr. Faulkner is a brother  
of Mrs. Jno. P. Campbell, of this city,  
and a brother of Col. E. Boyd Faulk-  
ner, of Martinsburg.David S. Fotheringham, the ex-  
Adams Express Messenger, who was  
charged with complicity in the robbery  
of the Express on the St. Louis  
& San Francisco Railroad last Octo-  
ber, and whose prosecution was  
thrown out of the Criminal Court at  
St. Louis technically a few days  
ago, has filed a suit in the Circuit  
Court against the Adams Express  
Company, Superintendent Damself  
and Detective Pinkerton, asking dam-  
ages to the sum of \$100,000, \$20,000 of  
which is claimed for false imprison-  
ment and \$40,000 each for his indi-  
cument and prosecution.One of the most high-handed pieces  
of business to which the attention of  
the public has been lately called was  
the release of Jno. J. Cornelison from  
the county jail at Mt. Sterling last  
week by "Squire Stofer," a magistrate,  
on a writ of *habeas corpus*. By his  
action the justice of the peace set  
aside a decision of the Court of Ap-  
peals and set at liberty a guilty man,  
without the shadow of a justification.  
Cornelison was promptly re-arrested  
by the sheriff but the jailer refused  
to receipt for him. There seems to  
be a determined and united effort to  
prevent this red-handed assailant of  
Judge Reid from suffering the pen-  
alty of his crime.The Democratic State ticket has  
been chosen and five out of seven of  
the present State officers have been  
nominated. We had hoped to see a  
new man nominated for Superintend-  
ent of Public Instruction, but Prof.  
Pickett was clearly the choice of a  
majority of the delegates and as the  
party nominee should receive the cordial  
support of all good Democrats.  
Gen. Buckner will make one of the  
best Governors the State has ever had.  
He has made a success at everything  
he has ever undertaken and his name  
will be a tower of strength at the  
head of the ticket. There can be ab-  
solutely nothing said against his  
character as a capable and successful  
business man; a gallant, patriotic  
soldier; a polished high-toned gentle-  
man and a true and tried Democrat.  
He wears not only the "heroic laurels  
of war," but also the "civic crown of  
statesmanship." His military record  
however adds nothing to his fitness  
for the duties of a civil office, except-  
ing so far as it shows him to possess  
good executive ability. The young  
men of to-day care nothing for war  
records, but it is no disparagement to  
have had the courage of conviction  
in the time of strife. With the wis-  
dom and leadership of Buckner and  
the oratory of Bryan and Hardin, we  
ought to increase our majority to  
50,000 at the August election.

## THE WORK COMPLETED.

## A GOOD TICKET IN THE FIELD.

Buckner, Bryan, Hardin, Hewitt,  
Tate, Pickett and Corbett  
Nominated.

## The Platform Adopted.

At 9:30 o'clock Tuesday the chair-  
man called the convention to order.  
Taulbee was the first man on deck,  
and he resumed his oration attacking  
the President for his veto of the Dis-  
solved. People bided their time and for  
the most part, taking occasion, however, to  
commend him for his honesty and  
integrity of purpose. Jim Keeney  
followed and wiped the earth with  
Taulbee, and then the convention got  
down to work.

## LIEUTENANT GOVERNOR.

Hon. J. B. Read withdrew from  
the race before the opening of the  
first ballot and James A. McKenzie  
then put James W. Bryan, of Kenton  
county, in nomination, which was  
seconded by Judge Cleary, of New-  
port.Hon. Pres. Taulbee nominated  
Hon. John T. Hazelrigg, of Morgan  
county, for the nomination being seconded  
by Hon. Jas. D. Black, of Knox  
county.The balloting then began and every-  
thing went smoothly till Mason  
county was reached. There were two  
delegations, one claiming the whole  
vote of the county and the other half.  
Both factions were for Bryan, how-  
ever, and the vote of the county was  
so cast. Before the ballots were cast  
Col. Hazelrigg and in the first ballot  
words moved that Bryan be nominated  
by acclamation. This carried with a whoop and Mr. Bryan  
was led upon the stage, where he  
thanked the convention for the hon-  
or done him. Col. Hazelrigg, follow-  
ed with expressions of satisfaction at  
the action of the convention and  
pledged a hearty support of the ticket.

## FAYETTE HEWITT.

Mr. J. Frank Grant, of Boone  
county, nominated Gen. Fayette Hewitt  
for the office of Auditor. Mr. E. M.  
Dickson, of Bourbon county, with-  
drew Mr. J. J. Rogers from the can-  
didacy by acclamation. He was called to  
the stage to make a speech, but the  
convention was in humor for fun and  
good naturally laughed the popular  
officer down.

## COL. DICK TATE.

Mr. James W. Tate was nominated  
as State Treasurer by acclamation,  
having no opponent. When he was  
called on to speak he anticipated the  
same treatment that Gen. Hewitt  
had received, and with his ready wit,  
he circumvented the laughing crowd  
in the hall. When he came on the stage  
he handed a paper to Mr. Thos.  
Pettit, the clerk, and asked him to  
read the speech. In that way Col.  
"Dick" Tate was heard. He stood  
before Mr. Pettit and bowed at prop-  
er intervals.

## THE FIRST FIGHT.

In the convention came up over the  
nomination of a candidate for At-  
torney General.Wat Hardin was nominated by  
Maj. J. C. Beckham, of Shelby, sec-  
onded by Hon. James Blackburn, of  
Woodford. Col. George Washington  
of Campbell, nominated Judge A. E.  
Richards, meeting with a second in  
Judge Alex. Humphrey, of Louis-  
ville. A warm interest was taken in  
the vote, and some quibbling was in-  
volved in the nomination of the attorney  
general, which was cast for Hardin  
with it had instructed for Rich-  
ards. It was thrown out and the bal-  
lot proceeded without incident. When  
it was counted it was found that  
Hardin had 458 21-34 and Richards  
305 13-34. Judge Humphrey with-  
drew Richards' name and moved a  
unanimous nomination, which was  
made heartily.

## THE REPORT ADOPTED.

First—There shall be a State Cen-  
tral Committee of nine members, se-  
lected from the State at large, charged  
with the general supervision of the  
organization and management of elec-  
tional campaigns.Second—Also a State Executive  
Committee composed of a member in  
each congressional district, and of the State Central Committee,  
the latter collectively having one vote  
only. Said State Executive Committee  
is charged with the calling of State  
Conventions and designating the  
time and place thereof, and with the  
general direction and control of  
the organization when a State Con-  
vention is in session, and the execution  
of the orders of such convention.  
The members of both of these committees and their place of  
meeting shall be selected by successive  
State Conventions.Third—There shall also be a dis-  
trict committee in and for each con-  
gressional district and judicial dis-  
trict and senatorial district and each  
legislative district comprising two or  
more counties, and for each district committee  
to consist respectively of the  
chairmen of the several county com-  
mittees within such district.Fourth—There shall be in and for  
each county in the State a county  
committee, consisting of any number  
not less than five, and chosen in such  
manner as may be determined by a  
county convention in that county.  
The members of every county com-  
mittee, as soon as chosen, shall orga-  
nize by electing a Chairman and  
Secretary and other officers if need-  
ful, who shall at once report the name  
and post-office address of each officer  
and member to the State Central  
Committee.Fifth—The District and County  
Committees shall be the executive  
authority of the Democratic party  
within their respective districts, sub-  
ject to the foregoing provisions con-  
cerning the State Central Committee.Sixth—Chairman of every  
committee shall have power to call  
meetings of his committee and it shall  
be his duty to call a meeting upon  
the written request of any two mem-  
bers.Seventh—The regular or acting  
Chairman Secretary of a committee  
which calls a convention shall act as  
temporary Chairman and Secretary for  
the organization of the convention  
if it be a mass-meeting, and such  
committee shall appoint such tempo-  
rary Chairman and Secretary if it be  
a delegate convention.We declare the honest money of the  
people is good enough for the peo-  
ple as expressed in gold and silver,  
and paper convertible into coin on  
demand.We sympathize most earnestly with  
the people of Ireland in their strug-  
gle for local self-government, and  
we unite with the friends of liberal  
progress in all parts of the world in  
denouncing the coercive measures  
now pending in the British Parlia-  
ment to restrain some against a  
wise, generous and long-rolling  
people, an obstruction to human free-  
dom, abhorrent to the spirit of lib-  
erty in every land.We view with alarm the growing  
tendency among certain classes of  
committee, and until such appoint-ment, the former chairman shall pro-  
vide.

## STATE COMMITTEE.

"Committee recommends the fol-  
lowing gentlemen for the State Cen-  
tral Committee, to wit:"Judge S. G. Sharp, of Lexington,  
Chairman.  
"Maj. P. P. Johnson, of Lexington.  
"Col. John R. Allen, of Lexington.  
"Judge M. C. Alford, of Lexington.  
"Maj. R. S. Bullock, of Lexington.  
"Lawrence Tobin, of Frankfort.  
"Judge Alvin Duval, of Frankfort.  
"W. B. Haldeman, of Louisville.  
"Chas. R. Long, of Louisville."The committee recommends the  
following gentlemen for members of the  
State Executive Committee:"First, Hon. J. M. Bigger,  
McCracken; Second, John S. White-  
tinghill, Hopkins county; Third, Jas.  
B. Hines, of Warren county; Fourth,  
James S. Wortham, of Grayson  
Fifth, Thos. H. Sherley, of Louisville.  
Sixth, C. J. Hallam, Campbell  
Seventh, R. W. McGinnis, of Anderson  
Eighth, L. W. McKee, of Anderson  
Ninth, Mordel Williams, of Boyd  
Tenth, Gilbert Gardner of Clay  
Eleventh, Gees. T. Duff, of Barren.

The former chairman shall pro-

## EVERY TRAIN FROM THE EAST

BEARS AS PART OF ITS BURDEN

## :- BOXES, BALES AND BUNDLES :-

## OF THE VERY CHOICEST

## NEW SPRING GOODS,

bought by us through our resident buyer, Mr. M. Frankel, of Cincinnati, assisted by our  
Mr. Joe M. Frankel, of this city, both of whom are now in the New York Market.

## HUNDREDS OF CASES OF

## Dry Goods, Clothing, Boots, Shoes, Hats, Trunks &amp; Furnishing Goods

Have already arrived and are now in stock. All the Novelties, all the Standards, all the  
Staple Goods. We shall show the largest and most complete line of the above goods ever  
shown in this city, at prices never before offered so low so early in the season. Call early  
and secure some of these choice styles at the"OLD RELIABLE"  
M. FRANKEL & SONS,  
Nos. 13 and 15 Beard's Block, cor. 8th and Main Sts.,  
HOPKINSVILLE, - - - - - KENTUCKY.

## Clothing + Palace,

2 Doors from Bank of Hopkinsville

## NEW FIRM.

WE ARE RECEIVING AN ELEGANT ASSORTMENT OF

## MEN'S, BOY'S, AND CHILDREN'S CLOTHING,

made to order, which will fit tailor-made suits; also a large assortment of Cheap and Medium Priced Clothing, and a fine  
line of Hats and Furnishing Goods, consisting of the

## Latest Style Ties, Collars, Cuffs, Handkerchiefs, Underwear, Etc.

We have on hand a lot of Custom-Made Suits for Jas. Pye & Co., which we will sell at half price. We bought a part of their  
stock which will be sold regardless of cost, having light expenses and a buyer east who has 30 years experience, we can com-  
pete with any city house on prices. We are a new firm and ask everybody to give us a call. We take orders for Fine Suits  
and guarantee fit or no sale.

Our Motto: One Low Price for Cash. Goods Marked in Plain Figures.

## PYE &amp; WALTON,

No. 6 Main St., 2 doors from Bank of Hopkinsville,

HOPKINSVILLE, KENTUCKY.

Mo. 22-1

METZ & TIMOTHY'S  
LIST OF BARGAINS.Ladies' India Gauze Vests, at 25 cts. each well worth 40 cts. Ladies' Chemise all sizes  
at 40 cts. would be cheap at 65 cts. Corset Covers, at 25 cts. each and upwards. Gents'  
Unlaunched Shirts linen bosom, at 40 cts. would be cheap at 50 cts. Ladies' all wool cash-  
mere Shawls large sizes, at \$1.50 worth \$2.00. Zephyr Ginghams new styles, at 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cts.  
3 papers of pins for 5 cts. regular price 5 cts. per paper. Misses' full regular made Hose  
solid colors all sizes, at 15 cts. a pair worth 25 cts. Ladies' silk lace mitts all colors, at 20  
cts. per pair extra value. India linen plain white at 4 cts. per yard. Large check India  
linen at 10 cts. would be cheap at 12 cts. French batiste, at 15 cts. per yard, 38 inches  
wide. Best quality imported French Satinens, at 35 cts. a yard. Pin check and plain de  
beige, at 25 cts. 38 inches wide. Big drives in kid gloves, we have on hand a lot of large  
sizes that we will close out at 50 cts. a pair, the cheapest in the lot is worth 75 cts. Em-  
broiled back kid gloves, at 75 cts. per pair, in tans and browns only. Ladies' chemise, at  
25 cts. worth 50 cts. Ladies' silk gloves in endless variety, at 50 cts. a pair. Don't fail to  
see our line of Silk umbrellas, at \$2.50 and \$3. Oriental lace flouncing in cream beige and  
white, at 85 cts. per yard, these goods are 45 inches deep and embroidered full to the waist.  
Swiss flouncing the largest line ever on exhibition in this city, with narrow edge and insert-  
ing to match. See our stock of White Goods, especially our India Linen, at 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cts. Over  
50 pair of lace curtains sold last week. Our prices on these goods are very low, conse-  
quently our sales are large.We call special attention to our line of Brussels Carpets, at 50 and 60 cts. per yard, these goods are  
extra values and would be cheap at 75 cts. per yard. We have a full line of Straw Mattings, Rugs, Oil  
Cloths, Mats, &c., at Rock Bottom Prices.

## Metz &amp; Timothy, Leaders and Controllers of Low Prices,

GRISSAM'S OLD STAND.

## HOPKINSVILLE, - - - - - KY.

P. S.—SAMPLES SENT TO YOUR ADDRESS ON APPLICATION.

## FRANK FEHR'S CELEBRATED CITY BREWERY

## LAGER AND F. F. X. L. BEER.

Pure, Wholesome, Nourishing and Strengthening. Brewed from the Choicest Canada Malt

and Best Bohemian Hops that can be procured.

Fred J. Drexler, Jr., Sole Bottler

OFFICE AND WORKS, 423 to 429 E. GREEN STREET, LOUISVILLE, KY.

NEW PLAN OF PACKING: Without Marks or Brands on outside. Write for Prices, in

Quantities or

Send \$2.00 for a Trial Dozen of Quarts.

4-5-6m.

Henry Drexler.

2-3-4m.

Dreys.

Dreys.

Dreys.

Dre



## SEMI-WEEKLY SOUTH KENTUCKIAN.

18 AND 20 NINTH STREET.  
HOPKINSVILLE, KENTUCKY

### Cheap Club Rates.

Subscribers to the SOUTH KENTUCKIAN will be given the benefit of the following cheap club rates with other papers and periodicals:
S. K. KENTUCKIAN JOURNAL..... \$12 00
" Weekly..... 3 00
" Daily..... 3 00
" Farmers' Journal..... 3 00
" Home and Farm..... 3 00
" Daily N. Y. World..... 7 00
" Sunday..... 7 00
" Weekly World..... 7 00
" N. Y. Star..... 10 00
" Little Living Age..... 9 00
" Arkansas Traveler..... 2 00
" Detroit Free Press..... 2 00
" Peterson's Magazine..... 8 00
" Godfrey's Lady's Book..... 8 00
" Leslie's Popular Monthly..... 4 00
" Cottages Heard..... 5 00
" Godey's Magazine..... 5 00
" Harper's Magazine..... 5 00
" Harper's Weekly..... 5 00
" Young People..... 3 00

## SHE A History of Adventure

By J. RIDER HAGGARD.

The next legible thing after the Greek signatures was the word "ROMAE, A. U. C.", showing that the family had now migrated to Rome. Unfortunately, the date of their settlement is forever lost, for just here it is lost and has given a piece of the potsherds a broken arm.

Then followed a dozen or more of Latin signatures, jotted about here and there, wherever there was a space upon the tile suitable to their cramped space. These signatures, all alike, with the exception of one with the name "Vindex" and "The Avenger," which seems to have been adopted by the family after its migration to Rome as a kind of equivalent to the Grecian "Tisithenes," which also means an avenger. Ultimately, of course, the tile was broken, and the fragments transformed, first into "Do Vindex" and then into the plain modern Vindex. It is very curious to observe how the idea of revenge, inspired by an Egyptian before the time of Christ, is thus, as it were, embodied in an English family name.

A few Roman names inscribed upon the sherd I have actually since found mentioned in history and other records. They were, if I remember right:

MVSSVS. VINDEVS.  
SEX. MARIVS. MARIVLVS.  
C. PFDIVS. C. F. VINDEX.

And LABERIA POMPEIANA CONIVX. MACHINI. VINDIVS.

The last being, of course, that of a Roman lady. After the Roman names there is evidence of the use of the name of the tile, though, as far as I can see, it is lost, and refers to Britain. The next tile is lost, and the plain modern Vindex. The next entries on the sherd, if I may except a large splash of blood or red coloring matter of some sort, consists of two crosses drawn in red pigments and probably representing Crusaders' swords and an almost obliterated monogram ("D. V.") in scarlet and blue, perhaps executed by that same Theodore Vindex who wrote, or rather painted, the dogged couplet.

Then came what was perhaps as curious an entry as anything upon this extraordinary tile of the sherd. It is lost in black letter, and over the crosses of the swords, and dated 1445. As the best plan will be to allow it to speak for itself, I here give the original Latin, of course without the contractions from which it will be seen that the writer was a true Latinist. Also we see that, what is still more curious, a modernized version of a black letter transcription of the Latin which we found inscribed on a second parchment that was in the cover, apparently older in date than that on which was inscribed the Latin black letter transcription of the uncial Greek:

EXANDER VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSCRIPTION ON THE SHERD OF AMARAKA TAS.

"Ita reliqua est valde mysticum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.

"Thys reliqua es y ryghte mystycum et myrmecorum quod est in aliis ex Aramaicis, sed in Graecis. Minora sunt, et conuersa sunt; et quidam saudat clausum pectoris in manu ferent quod penitus illi distinxerunt, affirmans quod esset ab ipso Sathanam confutatum et diabolica arcta, quare patrem meum confutatum illi duxi partes, quae quidem ergo non erant. Vindex salutem servat et salutarii sunt apparere die hunc proximo post festum beatoe Marie Virginis undi gratia MCCCLXV."

MODERNIZED VERSION OF THE BLACK LETTER TRANSLATION.